NSSF – Maternity Concept 2: The Best of Both World Length: 1min 28 NOV 2017 KH & ENG Version

ប្រពន្ធ៖ បង យើងជិតបានឃើញមុខកូនហើយ។ មានបានរៀបចំអីខ្លះហើយនៅ?

**Wife:** We are just few days away from welcoming our new family member. Have you prepared everything?

ថ្គី៖ កុំបារម្ភ បងបានត្រៀមលុយកាក់មួយចំនួន ទុកពេលអូនសម្រាលរួចហើយ។

Husband: No worries, darling. I have prepared our savings for your delivery already.

ប្រពន្ធ៖ គិតបានវែងឆ្ងាយណាស់ប្ដីខ្ញុំ តែដូចលើសបន្តិចហើយ។

Wife: You are very thoughtful, honey, but it's just a little bit too much.

**ប្តី៖** ម៉េចអ៊ីចឹង!

**Husband: WHY!?** 

**ប្រពន្ធ៖** ព្រោះថៅកែបានចុះឈ្មោះអូនទៅក្នុងបញ្ជីសមាជិក ប.ស.ស ៩ខែរួចហើយ ដូច្នេះរាល់ថ្លៃថែទាំមុន និងក្រោយពេលសម្រាល ប.ស.ស ជាអ្នករ៉ាប់រងទាំងអស់។

**Wife:** My boss already registered me with the NSSF over 9 months ago, so all the medical expenses during and after the delivery of our baby will be covered by the NSSF.

Anncr: ប្រសិនបើអ្នកជាកម្មករ ឬបុគ្គលិកជាស្ត្រី បានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីសមាជិក បេឡាជាតិរបបសន្តិសុខសង្គម ហៅកាត់ ប.ស.ស រយៈពេលយ៉ាងតិច៩ខែជាប់គ្នា អ្នកនឹង ទទួលបានសេវាដូចជា៖

- ថ្លៃសម្រាល ថែទាំមុន និងក្រោយពេលសម្រាល
- ទទួលបានប្រាក់ឧបត្ថម្ភ ៧០% នៃប្រាក់ខែមធ្យមប្រចាំថ្ងៃចំនួន
  ៩០ថ្ងៃអំឡុងពេលសម្រាកនៅផ្ទះ
- និងប្រាក់ឧបត្ថម្ភបន្ថែមពីរាជរដ្ឋាភិបាល។

អ្វីដែលអ្នកត្រូវធ្វើ គឺគ្រាន់តែយកកាត ប.ប.ស អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ និងឯកសារពេទ្យទៅ ប.ស.ស ដែលនៅជិតបំផុត។ សូមស្នើឱ្យម្ចាស់អាជីវកម្មចុះឈ្មោះអ្នកជាសមាជិក ប.ស.ស នៅថ្ងៃនេះ។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម ទូរស័ព្ទទៅលេខ៖០២៣ ៨៨ ២៤ ៣៤។ លក្ខខណ្ឌផ្សេងត្រូវបានអនុវត្ត។

**Anncr:** If you are female worker or employee and you are registered with the NSSF for 9 consecutive months, you are entitled to get the following benefits:

- The medical expenses before and after delivering a baby.
- Receive 70% of your average salary for your maternity leave of 90 days during the stay at home.
- And a bonus from the government.

All you need to do is just take along NSSF card, ID card, and hospital discharge form and go to your nearest NSSF branch. Talk to your employer and get registered to be NSSF member today.

For further details, call: 023 88 24 34. Terms and conditions apply.